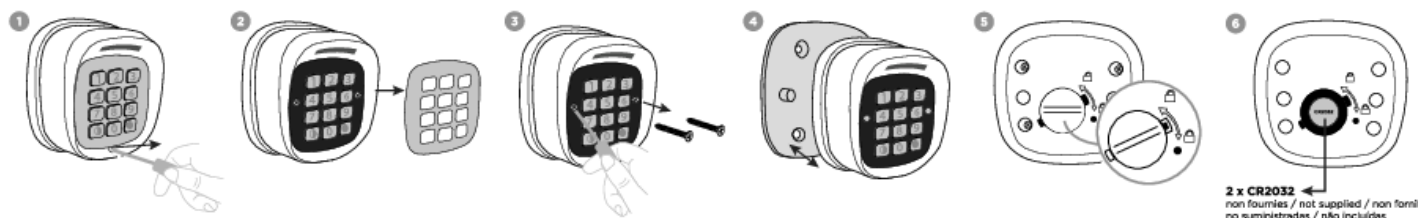


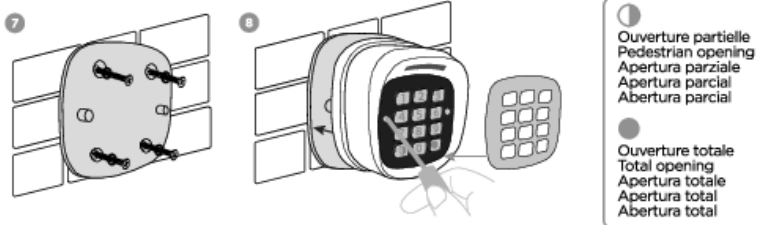
FR. Cette notice fait partie intégrante de votre produit. Ces instructions sont pour votre sécurité. Lisez-les attentivement avant utilisation et conservez-les pour une consultation ultérieure. **EN.** This manual is an integral part of your product. These instructions are provided for your safety. Read this manual carefully before installing and keep it in a safe place for future reference. **IT.** Il presente manuale costituisce parte integrante del prodotto. Queste istruzioni vengono fornite per vostra sicurezza. Siete pregati di leggerle con attenzione prima dell'uso e di conservarle per future esigenze di consultazione. **ES.** Este manual forma parte de su producto. Se facilitan la siguientes instrucciones para su seguridad. Leer detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto y conservarlas para futuras consultas. **PT.** Este manual é parte integrante do seu produto. Estas instruções são para sua segurança. Leia-os cuidadosamente antes de usar e guarde-os para referência futura.

INSTALLATION / INSTALLING / INSTALLAZIONE / INSTALACIÓN / INSTALAÇÃO



2 x CR2032
non fournies / not supplied / non fornite
no suministradas / nso included

FR. Tester le clavier à l'emplacement souhaité avant de l'installer **EN.** Test the keyboard in the desired location before installing it **IT.** Provare la tastiera nella posizione desiderata prima di installarla **ES.** Probar el teclado en la ubicación deseada antes de instalarlo **PT.** testar o teclado no local pretendido antes de o instalar



1 Ouverture partielle
Pedestrian opening
Apertura parziale
Apertura parcial

2 Ouverture totale
Total opening
Apertura totale
Abertura total

PROGRAMMATION / PROGRAMMING / PROGRAMMAZIONE / PROGRAMACIÓN / PROGRAMAÇÃO

FR APPAIRAGE :

- Appuyer sur la touche RF de la carte de la motorisation comme si vous programmez une télécommande.
- Sur le clavier à code, taper 11 (ou le dernier code enregistré) puis sur le bouton 1 pendant 1 sec.

Le clavier est enregistré sur la carte de la motorisation.

CODE PERSONNALISABLE :

Personnaliser le code de 1 à 8 chiffres maximum.

Exemple pour code ouverture partielle :

1 + 2 + 3 + 4 + 1

Il est possible de programmer individuellement le même code pour les différents types d'ouverture. Néanmoins par mesure de sécurité nous vous recommandons d'utiliser des codes différents.

1 Code pour l'ouverture partielle :

- Tout en maintenant la touche 0, appuyer sur 1 pendant 1 sec.
- Relâcher la touche 1 puis la touche 0. Un BIP long retentit.
- Taper 11 (code par défaut) ou le dernier code enregistré + 1 (1 sec.) Un BIP long retentit et la lumière verte s'allume.
- Taper le nouveau code puis valider en appuyant sur la touche 1 (1 sec.).
- Retaper le nouveau code, puis valider en appuyant sur la touche 1 (1 sec.). Un BIP long retentit et la lumière verte s'allume.

2 Code pour l'ouverture totale :

- Tout en maintenant la touche 0, appuyer sur 2 pendant 1 sec.
- Relâcher la touche 2 puis la touche 0. Un BIP long retentit.
- Taper 22 (code par défaut) ou le dernier code enregistré + 2 (1 sec.) Un BIP long retentit et la lumière verte s'allume.
- Taper le nouveau code puis valider en appuyant sur la touche 2 (1 sec.).
- Retaper le nouveau code, puis valider en appuyant sur la touche 2 (1 sec.). Un BIP long retentit et la lumière verte s'allume.

3 Code pour la programmation d'un récepteur radio :

- Tout en maintenant la touche 0, appuyer sur 3 et 1 simultanément pendant 1 sec.
- Relâcher les touches 3 et 1 puis la touche 0. Un BIP long retentit.
- Taper 33 (code par défaut) ou le dernier code enregistré + 3 et 1 simultanément (1 sec.) Un BIP long retentit et la lumière verte s'allume.
- Taper le nouveau code puis valider en appuyant sur les touches 3 et 1 simultanément (1 sec.).
- Retaper le nouveau code, puis valider en appuyant sur les touches 3 et 1 simultanément (1 sec.). Un BIP long retentit et la lumière verte s'allume.

EN PAIRING :

- Press the RF button on your gate opener electronic PCB board as if you were programming a remote control.
- On the keypad, press 11 (or the last stored code) and then press 1 for 1 sec.

The keypad is registered on the gate opener board.

CHANGING THE CODE :

Customize the code from 1 to 8 digits maximum.

Example for partial opening code:

1 + 2 + 3 + 4 + 1

The same code can be programmed individually for different types of opening. However, for safety reasons, we recommend that you use different codes.

1 Code for partial opening :

- While maintaining the key 0, press 1 for 1 sec.
- Release the button 1 then the 0. A long beep sounds.
- Enter 11 (default code) or the last stored code + 1 (1 sec.) A long beep sounds and the green light comes on.
- Enter the new code then confirm by pressing the button 1 (1 sec.).
- Re-enter the new code, then confirm by pressing the button 1 (1 sec.). A long beep sounds and the green light comes on.

2 Code for total opening :

- While maintaining the key 0, press 2 for 1 sec.
- Release the button 2 then the 0. A long beep sounds.
- Enter 22 (default code) or the last stored code + 2 (1 sec.) A long beep sounds and the green light comes on.
- Enter the new code then confirm by pressing the button 2 (1 sec.).
- Re-enter the new code, then confirm by pressing the button 2 (1 sec.). A long beep sounds and the green light comes on.

3 Code for radio receiver programming:

- While maintaining the key 0, press 3 and 1 simultaneously for 1 sec.
- Release the buttons 3 and 1 then the 0. A long beep sounds.
- Enter 33 (default code) or the last stored code + 3 and 1 simultaneously (1 sec.) A long beep sounds and the green light comes on.
- Enter the new code then confirm by pressing the buttons 3 and 1 simultaneously (1 sec.).
- Re-enter the new code, then confirm by pressing the buttons 3 and 1 simultaneously (1 sec.). A long beep sounds and the green light comes on.

IT ACCOPPIAMENTO :

- Premere il tasto RF della scheda di motorizzazione come se si stesse programmando un telecomando.
- Sulla tastiera, digitare 11 (o l'ultimo codice registrato) e cliccare sul 1 per 1 secondo.

La tastiera è registrata sulla scheda motorizzazione.

MODIFICARE IL CODICE :

Personalizzare il codice da 1 a 8 cifre al massimo.

Esempio di codice di apertura parziale

1 + 2 + 3 + 4 + 1

Lo stesso codice può essere programmato singolarmente per diversi tipi di apertura. Tuttavia, per motivi di sicurezza, si consiglia di utilizzare codici diversi.

1 Codice per l'apertura parziale :

- Mantenendo premuto il tasto 0, premere 1 per 1 sec.
- Rilasciare il pulsante 1 e quindi il pulsante 0. Viene emesso un lungo segnale acustico.
- Inserire 11 (codice predefinito) o l'ultimo codice registrato + 1 (1 sec.) Viene emesso un lungo segnale acustico e si accende la spia verde.
- Inserire il nuovo codice e confermare con il tasto 1 (1 sec.).
- Immettere nuovamente il nuovo codice, quindi confermare premendo il tasto 1 (1 sec.). Viene emesso un lungo segnale acustico e si accende la luce verde.

2 Codice per apertura totale :

- Mantenendo premuto il tasto 0, premere 2 per 1 sec.
- Rilasciare il pulsante 2 e quindi il pulsante 0. Viene emesso un lungo segnale acustico.
- Inserire 22 (codice predefinito) o l'ultimo codice registrato + 2 (1 sec.) Viene emesso un lungo segnale acustico e si accende la spia verde.
- Inserire il nuovo codice e confermare con il tasto 2 (1 sec.).
- Immettere nuovamente il nuovo codice, quindi confermare premendo il tasto 2 (1 sec.). Viene emesso un lungo segnale acustico e si accende la luce verde.

3 Codice per la programmazione di un ricevitore radio :

- Mantenendo premuto il tasto 0, premere contemporaneamente 3 e 1 per 1 sec.
- Rilasciare i pulsanti 3 e 1 quindi premere 0. Viene emesso un lungo segnale acustico.
- Inserire 33 (codice predefinito) o l'ultimo codice registrato + 3 e 1 contemporaneamente (1 sec.) Viene emesso un lungo segnale acustico e si accende la spia verde.
- Inserire il nuovo codice e confermare con il tasto contemporaneamente i tasti 3 e 1 (1 sec.).
- Reinserire il nuovo codice, quindi confermare premendo contemporaneamente i tasti 3 e 1 (1 sec.). Viene emesso un lungo segnale acustico e si accende la spia verde.